

PEKELILING PELABUHAN
PORT CIRCULAR



JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan,
Peti Surat 81005, 87008 Wilayah Persekutuan Labuan.

Telefon : +6 087 – 413 511 Emel : pilwplbn@marine.gov.my
Faks : +6 087 – 413 515 Laman Web : www.marine.gov.my



MS ISO 9001
Approval Cert. No : 403591 A
Approval Cert. No : 403591 C
Approval Cert. No : 403591 D

NO. 13/ 2006

LATIHAN PENGAWALAN TUMPAHAN MINYAK /
OIL SPILL RESPONSE EXERCISE

Daripada : Pegawai Pelabuhan
From : *Port Officer*
Kepada : Masyarakat Perkapalan/Pengguna-Pengguna Pelabuhan
To : *Shipping Community/ Ports User*
Tarikh : 19hb Mei 2006
Date : *19th May 2006*
CARTA BERKAITAN : MAL 864, MAL 6
(Effective Chart)

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa *Petroleum Industrial Of Malaysia Mutual Aid Group (PIMMAG)* akan mengadakan latihan pengawalan tumpahan minyak seperti berikut :

Tarikh : 25hb. Mei 2006 (Khamis)
Masa : 8.00 pagi – 2.00 petang
Tempat : Teluk Brunei
(Lat 05-08 N Long 115-20E)

Semua vesel dan bot dinasihati belayar dengan berhati-hati apabila berada di kawasan tersebut

Shipping community is hereby notified that the *Petroleum Industrial Of Malaysia Mutual Aid Group (PIMMAG)* will conduct oil spill response exercise as per bellow:

Date : 25th May, 2006 (Thursday)
Time : 0800 – 1400
Position : Brunei Bay
(Lat. 05-08 N Long 115-20 E)

All vessels are advised to keep clear and navigate with extra caution when approaching the vicinity.

(RUSLAN BIN HUSIN)
For Director of Marine
Marine Department of Labuan Federal Territory